L'assemblée générale de l'Union Mutualiste

C'est dimanche prochain, 21 juin, à 16 h., qu'aura lieu dans la salle des fêtes de la Mairie, l'assemblée générale extraordinaire de cet important groupement. Au cours de cette réunion, il sera procédé au renouvellement des deux tiers du Conseil d'administration.

M. H. Détailleur, député-maire, président d'honneur de la société, voulant récompenser les membres du Conseil d'administration du dévouement inlassable qu'ils n'ont cessé de manifester depuis la fondation de la société et surtout depuis la mise en application de la loi des assurances sociales, a décidé de prendre à sa charge l'achat des médailles décernées par le ministère de la Prévoyance sociale et de les remettre lui-même au cours de cette réunion. Ces médailles seront décernées à MM. Jules Fermeaux, président actif; Henri Clément, président honoraire, et Ernest Sadones, secrétaire-trésorier, qui ont obtenu la médaille d'argent. MM. Louis Lejeune, vice-président; Daniel Leveugle, vice-président, et Jules Duforest, administrateur, qui ont obtenu la médaille de bronze.

Nul doute que tous les membres de la société viendront en grand nombre à cette réunion, manifester leur reconnaissance à leurs confrères qui, par leur sage administration, ont fait de l'Union Mutualiste un des groupements les plus importants de la région.

PAIEMENT DES ALLOCATIONS AU CAPREAU. — Le Receveur municipal sera à la Salle des fêtes du Capreau demain jeudi, de 9 à 11 h., pour le paiement aux habitants de ce quartier des allocations mensuelles.

CONSULTATION DES NOURRISSONS jeudi, à 15 h., Salle des Fêtes de la Mairie, pour le quartier du Centre.

CHIFFRE D'AFFAIRES (CAPREAU). — Demain jeudi, au débit de tabac, 90, rue de Tourcoing, pour les commerçants payant mensuellement: de 9 à 11 h. pour les lettres A à L, et de 14 à 16 h. pour les lettres M à Z.

PREPARATION MILITAIRE. — Les cours de préparation militaire qui avaient lieu le mardi, auront lieu dorénavant le vendredi, à 20 h. à la salle de gymnastique, rue Ferrer.

LIQUEUR CORDIAL-MEDOC

WATTRELOS

La fête des Ecoles

Voici le programme de la fête des Ecoles des 28 et 29 juin:

Dimanche 28: à 11 h. 30, Grand Place, concert-apéritif par la musique « Les Enfants de la Lyre ».

A 15 h. 15, rue Traversière et place du Moulin, rassemblement des sociétés; à 15 h. 30 départ du cortège. Défilé par la rue Carnot, contour grand Place, rue Jean-Jaurès et Jardin public. — A 16 h., ascension du ballon « L'Ecole laïque » (900 mètres cubes); à 16 h. 30, audition de l'Orphéon scolaire mixte; à 17 h. audition de « La Renaissance Chorale »; à 17 h. 45, fête gymnique par « La Gauloise »; à 18 h. 45, audition de « L'Union Chorale » à 19 h. 30, concert par la Musique Municipale, à 20 h. 30, grand bal; à 21 h. 45, fête de nuit par les sections féminines de « La Fraternelle » de Mouscron à l'issue des ballets, feu d'artifice.

Lundi 29: A partir de 17 h., continuation de la Foire aux plaisirs; à 18 h. 30, tirage de la tombola gratuite; à 19 h., audition de « La Lyrique »; à 19 h. 30, fête gymnique par « La Patriote », à 20 h. 30, concert par la Philharmonie du Crétinier; à 21 h. 45, fête de nuit par la section féminine du Sport Ouvrier Roubaisien à l'issue des ballets, feu d'artifice.

Pendant les deux jours de fête, grande foire aux plaisirs, manèges, jeu de boule, tir à la carabine, tir à la silhouette, jeu de 421 original, « tirlibibi » et nombreuses attractions.

POUR LES FAMILLES NECESSITEUSES DES GREVISTES. — Le Bureau de bienfaisance de Wattrelos a reçu les dons ci-après en vue de venir en aide aux familles nécessiteuses des grévistes: 280 fr. versés par les ouvriers de la Fonderie Union Roubaix-Wattrelos; 50 fr. versés par le Syndicat professionnel des Voyageurs, Représentants et Placiers de Roubaix-Tourcoing; 15 fr. versés par Mme S. Prévost, de Wattrelos; 250 fr. versés par le Syndicat des Employés de Roubaix-Tourcoing, rue Pellart (2e versement); 5 fr. et bon pour 4 kilos de poisson par semaine par M. Dendo, rue du Moulin, Wattrelos; 5 fr. 10 produit d'une collecte, versés par M. André Roupré, de Lille.

VACCINATIONS ANTIVARIOLIQUES demain jeudi, à 10 h., à l'Ecole de filles de la rue de Boulogne et à 16 h., à l'annexe de l'Hôtel de Ville.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS demain jeudi, à 9 h., à l'Ecole de filles de la rue de Boulogne et à 14 h. 30, à l'annexe de l'Hôtel de Ville.

CONTRE LE VOL & L'INCENDIE
Coffres-Forts "GRUSON"
21 RUE ROYALE — LILLE
Catalogue sur demande - Tél. 430
Réparations — Ouvertures 25110

LANNOY

ORPHEON MICHELET. — Répétition mercredi 17 juin, pour les 1ers et 2es ténors, et vendredi 19 juin pour les basses et barytons. Concert du 14 juillet et fête de Toufflers les 4 juillet.

FLERS

DISTRIBUTION DE SECOURS AUX GREVISTES. — Aujourd'hui mercredi, à 14 h., pour le Bourg, à la Mairie, et pour le Breucq, au Bureau annexe, rue J.-B.-Bonte.

PRIME D'ALLAITEMENT. — Les bénéficiaires de l'assistance aux femmes en couches allaitement maternel, sont avisés que l'état des allocations du mois de mai est déposé chez le Percepteur, 12, rue de Lille, à Armentières, où elles peuvent se présenter, munies de leur carte.

CONSULTATION DES NOURRISSONS jeudi 18 juin, à 13 h., à la Mairie.

FLERS-BREUCQ

Un sac qui n'était pas perdu pour tout le monde

Une ménagère, Mme Her, née Warenberge, âgée de 30 ans, domiciliée 4, rue Jacquard, à Flers-Lille, s'aperçut en revenant chez elle, qu'elle avait perdu son sac à main contenant une somme de 200 fr. environ.

Elle retourna sur le chemin qu'elle venait de parcourir et elle apprit ainsi, rue Jean-Jaurès, que trois individus avaient été vus, l'un d'eux portant un sac de dame. La gendarmerie fut avisée et entra aussitôt en campagne. Elle ne tarda pas à arrêter l'homme au sac. Il s'agit d'un Algérien, Adjrad Ali ben Amar, âgé de 29 ans, domicilié 2, rue de la République, à Wasquehal. Il déclara avoir trouvé ce sac rue Jean-Jaurès et ne nia pas avoir eu l'intention de conserver par devers lui l'argent qu'il contenait.

Il a été maintenu en état d'arrestation.

LYS

Une arrestation pour vol

A la suite d'une plainte déposée par M. Emile Mutsers, cafetier, 32, rue Pasteur, le garde Cocquerveaux avait ces jours derniers fait des recherches pour mettre la main sur un incomu qui à plusieurs reprises avait dérobé différents objets au cabaretier.

Une alliance et une chevallère en or appartenant au gendre de M. Mutsers avaient disparu; peu après, des pièces de drape avaient pris le même chemin, puis en huit jours, trois billets de 10 francs s'étaient échappés du tiroir du comptoir. Or, le garde Cocquerveaux apprit au cours de son enquête qu'un sujet polonais, Jacob Dersukow, 23 ans, logé dans la maison, s'était offert gracieusement à suppléer le cabaretier malade dans sa besogne. Il l'interroge et finit par obtenir un aveu partiel.

Le Polonais déclara avoir dérobé les alliances et chevallère, remisé une montre en cuivre qui traînait; mais rien de plus et sans savoir le mobile qui le faisait agir.

La gendarmerie de Roubaix fit une perquisition dans la chambre du Polonais; rien découvert. Le Polonais sera écroué.

POUR LES GREVISTES. — La Direction du Cinéma du Trianon de la Justice a fait parvenir au Bureau de bienfaisance, pour les grévistes, la somme de 1.367 fr. 55, produit des entrées et des quêtes aux séances des 13 et 14 juin.

TOUFFLERS

AU CERCLE ST-PAUL. — Dimanche prochain, 21 juin, à 17 h., assemblée trimestrielle de la Société de joueurs aux cartes, au cours de laquelle aura lieu la perception des cotisations, l'inscription des nouveaux membres, le tirage des primes, des communications importantes et un concours doté de nombreux prix en espèces réservé aux sociétaires.

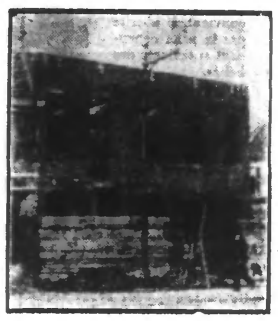
Que tous les sociétaires déjà inscrits se fassent un plaisir d'être présents. Les hommes et jeunes gens désireux de faire partie de la société sont invités à donner leur adhésion.

LA CRÈME-SANDWICH
AMIEUX
contenant foies gras et œufs complets
RESTE INIMITABLE

LEERS

Le bureau de poste

Bien avant la Grande Guerre on parlait d'un bureau de poste à Leers. La nécessité s'en faisait déjà sentir. Dès la fin



L'ETAT ACTUEL DE LA CONSTRUCTION

des hostilités les pourparlers reprirent et la question fut presque résolue; une maison même avait déjà été louée. Puis, plus rien jusque fin 1929, époque à laquelle le Syndicat d'initiative les « Amis de Leers » par une campagne vigoureuse et réfléchie amenta l'opinion et les autorités. Bref, six mois après, l'Administration des P.T.T. et la Municipalité se mettant d'accord, il fut décidé que Leers aurait un bureau de facteur-receveur.

Le lundi 4 mai, les premiers travaux de terrassement étaient entrepris et six semaines après le bâtiment est arrivé à sa hauteur.

La bâtisse se compose de deux parties bien distinctes: le bureau de poste et l'habitation du facteur-receveur.

La façade sera de très bel aspect. Deux indications en carreaux émaillés la décoreront: au-dessus de la porte d'entrée, on lira: « Leers », et sur le côté: « Bureau de poste ».

Au rez-de-chaussée une salle d'attente avec pupitre pour les correspondances, banc de repos et cabine téléphonique. Les appareils de cette cabine ne seront posés que le jour où l'Administration des postes aura fait du bureau de Leers une recette de plein exercice — dans quelques années, n'-t-elle déclaré. En attendant, il n'y aura ni télégraphe, ni téléphone. Le téléphone de la Mairie restera le seul moyen de correspondre.

A droite de la salle d'attente et toujours front à la Place, le bureau des facteurs avec deux guichets. Derrière, la salle de service pour le facteur-receveur ou le directeur de la poste.

Voilà, pour le service postal.

Une porte, donnant accès à l'habitation, se trouve à droite des bureaux.

Tout le confort moderne sera installé dans le bureau de poste de Leers: eau potable, éclairage électrique et gaz de secours.

Les travaux seront achevés vers la fin de l'été et la mise en service du bureau pourra avoir lieu à la fin de cette année.

Le montant total de la dépense s'élèvera à la somme de 136.000 fr. couverte par un emprunt au Crédit Foncier.

UNE ALERTE A L'USINE PARENT

Mardi vers 13 h., un commencement d'incendie éclata à l'usine Parent et fils, rue du Capitaine Picavet. Une balle de déchet de coton, parmi celles qui furent déposées dans la cour de l'établissement à la suite de l'incendie du 6 juin dernier, venait de s'enflammer on ne sait trop comment. Immédiatement le service des pompiers de l'usine fut alerté et bientôt une pompe déversa l'eau à flot sur la balle de coton. Quelques minutes après, tout danger d'extension était écarté.

Mais les pompiers de Roubaix ayant été alertés à 13 h. 15, arrivaient bientôt sur les lieux sous les ordres du lieutenant Crépin. Bientôt après, M. Archange Vosdey, garde-champêtre et les représentant de la presse également, alertés faisaient leur apparition. Tous durent s'en retourner comme ils étaient venus. L'alerte avait été chaude mais de très courte durée.

DISTRIBUTION DE SECOURS AUX GREVISTES. — Jeudi 18 juin, de 9 à 12 h., sera lieu à la Mairie, la distribution des secours aux grévistes.

ORPHEON LEERSOIS. — Ce soir, à 20 h., répétition générale et renouvellement de la Commission.

SAILLY

La fraude

Les douaniers ont arrêté, mardi matin, Léopold Lelièvre et François Lérisson, qui étaient porteurs de 20 kilos de tabac belge. Conduits à la gendarmerie de Lannoy, ils seront dirigés mercredi matin sur la prison de Lille.

BAISIEUX

J.O.C. DU PETIT-BAISIEUX. — La Section des J.O.C. organise une souscription pour les personnes du Petit-Baisieux qui souffrent de la grève ou du chômage, et prie les intéressés de bien vouloir se faire connaître chez Georges Tilleffey, rue de Créneng, ou chez Roger Catel, 41, rue de la Gare.

Tourcoing

Aujourd'hui, mercredi 17 juin :

Hôtel de Ville : Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Etablissement de Bains : de 9 h. à 12 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale : de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h.

Caisse d'Epargne : de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Le réveil d'un vieux projet : Travaux ferroviaires et passages à niveau

D'ici la fin du mois, on entendra parler de nouveau, d'une manière officielle, d'un vaste projet vieux d'une vingtaine d'années : la construction d'une voie ferrée sur le Boulevard Industriel.

C'est, en effet, en 1908 que le Conseil municipal de Tourcoing envisageait l'installation de cette voie ferrée sur le boulevard de ceinture, aménagé de 1904 à 1906.

Tous les Tourquennois connaissent cette large promenade qui, partant de la gare des Francs, encercle presque complètement la ville et aboutit à la gare aux marchandises, à proximité de la rue du Levant.

Avant d'examiner le projet actuel, nous allons voir ce qu'était le projet primitif de 1908.

Il prévoyait l'établissement d'une voie ferrée destinée à desservir les usines riveraines du boulevard de ceinture, la création d'une garde annexe de débord au pont de Neuville et, enfin, la suppression du passage à niveau du Tilleul.

Au centre du boulevard de ceinture, naissait le projet, est établi un terre-plein libre, de huit mètres de large, où sera posée une voie ferrée mettant ainsi en communication les deux gares actuelles des Francs et des Marchandises; des embranchements relieront les usines à cette voie principale.

Toutefois, une simple voie circulaire ne rendrait pas tous les services escomptés si on n'y adjoignait, sur divers points du parcours, des débouchés ou « gares de débord », et le projet n'en prévoit pas moins de trois : l'une aux Orions, l'autre au pont de Neuville et la troisième vers la Croix-Rouge.

Le premier et grand projet resta le même dans ses grandes lignes, mais fut cependant amélioré et complété dans la suite et en 1913, complètement au point, il recevait une consécration officielle par une loi de la Chambre des députés, qui avait pour objet « de déclarer d'utilité publique la création d'un embranchement urbain, avec gare de débord, et la substitution d'un passage supérieur au passage à niveau du Tilleul, à Tourcoing ».

Les dépenses étaient évaluées à 2 millions 400.000 francs ; la ville devait payer 1.800.000 francs, à l'aide de surtaxes temporaires ; le reste devait être couvert par la Compagnie du Chemin de fer du Nord, la Société l'E.L.R.T. et le département du Nord.

Mais la guerre survint et ce ne fut qu'en 1920 que l'on put songer à reprendre le travail.

Depuis 1920 naquit le projet de l'établissement, à Lille, d'une gare de passage dont l'exploitation pouvait intéresser en même temps Roubaix et Tourcoing.

Un nouvel examen de la question fut entrepris par la ville, et l'Administration municipale, établissant un plan général de travaux de première utilité pouvant être exécutés, proposa l'exécution des travaux suivants :

1° Passage supérieur du Tilleul ;

2° Passage inférieur au Flocon, grâce au relèvement de la voie ferrée, à partir du pont du boulevard des trois villes, ce qui produira un remblai assez élevé [illegible]

3° [illegible] inférieur [illegible] communication la rue de Bradford avec les voies amorcées sur Mouvaux ;

4° Création d'un passage aérien ou souterrain, pour les piétons, à la gare Centrale ;

5° Passerelle pour piétons, au passage à niveau des Francs.

L'ensemble de ces travaux est évalué à 8 millions 75.000 francs et constitue une première tranche qui sera suivie, presque aussitôt, d'une deuxième, comprenant l'aménagement de l'assiette de la future voie ferrée sur le Boulevard Industriel et la construction de la gare de débord du Cymbale.

Tel est, dans ses grandes lignes, le programme envisagé qui, avant la fin du mois, sera officiellement confirmé par des opérations préliminaires et l'exécution des dernières formalités à remplir avant son élévation.

M.-J. Sn.

OCCASIONS. - Tapis, Carpette, Foyers, Coupes. 130, rue Racine, Tourcoing. 480

LE GRAND PARC PUBLIC

Le 14 juillet, il sera procédé à l'inauguration du Grand Parc public, aménagé par les soins de la ville sur l'emplacement de l'ancien cimetière de Tourcoing, dans l'immense quadrilatère formé par la place du Calvaire et les rue Fin-de-la-Guerre, de la Cité, Desaix et la Latte.

Nous avons, plusieurs fois déjà, donné une idée générale sur ce qu'allait être cette vaste région de verdure, avec ses chambres d'air, ses pelouses, ses parterres, ses cascades et ses lacs en miniature.

Actuellement, de nombreux ouvriers travaillent à l'achèvement de l'œuvre entreprise.

Les allées, chargées de gravats, reçoivent le petit gravier devant les rendre unies et pratiques : les pelouses, nettoyées, ont été ensemencées d'herbe qui déjà pointe sur la terre jaune; au milieu d'une des deux pièces d'eau, on a installé l'agencement des jets d'eau qui s'élanceront en pointe vers le ciel pour retomber en une pluie fine et fraîche ; dans les chambres de repos, judicieusement encadrées de hauts arbres à l'ombre protectrice, le sol est soigneusement ratissé et l'on aménage les places réservées au sable fin dans lequel les bébés pourront, sans danger, s'amuser. Dans un coin parfaitement orienté pour être à l'abri du vent et aux rayons du soleil, s'érige la construction où pourront se réfugier les mères et leurs enfants, en cas de mauvais temps. Le mur noir et triste qui clôturait le parc du côté de la rue Fin-de-la-Guerre et la cloison en planches de la rue Desaix ont été abattus, pour faire place à un haut grillage plus agréable et tout aussi efficace. Bientôt, plus de cent bancs seront répartis et installés de tous côtés afin de permettre aux promeneurs de s'arrêter et de se reposer.

Dans un mois, tout sera au point et le nouveau Parc public de Tourcoing pourra recevoir la visite des habitants, heureux d'avoir un but de sortie — et alors il ne faudra plus qu'attendre l'œuvre et l'action du temps et de la nature, qui feront pousser tous les arbres, les développeront et feront du beau jardin le spectacle le plus charmant et le plus reposant.

POUR LA DIMINUTION DU COUT DE LA VIE

M. le Maire de Tourcoing a décidé de proposer la nomination d'une Commission qui serait chargée d'étudier les moyens de réduire le coût de la vie par le contrôle des prix d'achat et de vente de chacune des denrées principales nécessaires à l'alimentation.

Cette Commission comprendrait un représentant de chacun des organismes suivants: Chambre de commerce, Syndicat des commerçants, Syndicat des bouchers, Syndicat des boulangers, Coopératives [illegible] C.G.T., Syndicat des employés, Syndicats libres, C.G.T.U., Syndicats autonomes.

Le Conseil municipal serait représenté par l'adjoint aux marchés et trois conseillers municipaux. Le commissaire central et le préposé en chef de l'octroi compléteraient cette Commission.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION SPORTIVE TOURQUENNOISE

L'assemblée générale annuelle aura lieu dimanche 21 juin, au siège, 17, rue du Haze. A l'ordre du jour figurent: Allocution de M. Delalleau, président. Compte rendu moral et financier. Election de la commission 1931-32. Questions urgentes: a) Challenge de l'Uflep, le 28 juin; b) Challenge des Asteux, le 5 juillet; c) Tournoi de sixte; d) Divers. Tombola.

Groupe des Combattants des quartiers du Sacré-Cœur

Dimanche a eu lieu dans la salle habituelle la réunion trimestrielle du groupe sous la présidence de M. Pierre Tiberghien, président d'honneur; de M. Louis Dubar, président actif.

Un grand nombre d'adhérents étaient présents. Après avoir passé en revue le trimestre écoulé, le président adresse les plus vives félicitations du groupe tout entier à MM. Monvoisin, vice-président, qui vient d'obtenir la médaille du travail; Louis Rose, la médaille de l'U.N.C.; Henri Delecourt, la Médaille militaire.

Le Président donne ensuite les renseignements nécessaires sur la Colonie de vacances et invite les adhérents qui désirent y envoyer leurs enfants, à les faire inscrire à la Fédération avant le 20 courant. Sur ce sujet M. P. Tiberghien donne quelques renseignements complémentaires. M. Dubar fournit quelques explications sur le concours de tir que la Fédération organise et le tournoi de boules en préparation. Il est ensuite procédé au renouvellement du tiers de la Commission. Les commissaires sortants sont réélus; M. F. Guenet est également élu commissaire.

M. Gérard, secrétaire de la Fédération, fait une causerie sur la mutualité familiale, et donne tous renseignements nécessaires sur cette nouvelle filiale de la Fédération.

Ensuite, M. le capitaine Guéranger, président du Cercle des Officiers, présenta une très intéressante causerie sur l'organisation de la paix.

M. Dubar remercie MM. Gérard et Guéranger et la réunion prend fin par le tirage d'une tombola.

Conférence de Saint-Vincent de Paul

Réunion de la conférence des Jeunes gens ce mercredi, à 20 h. 30, à l'Institution libre du Sacré-Cœur, rue de Lille.

Les fêtes du Touquet, Pont des Piats, Virolois et Tilleul

Le programme des fêtes de ces quartiers comprend: samedi 20 juin, après-midi, grande braderie dotée de 250 fr. de prix en espèces aux exposants étrangers. Inscription chez M. Louis Dubrulle, rue des Piats. Distribution des primes chez M. Paul Desobrie, rue des Piats. Le Comité fait un pressant appel auprès des commerçants, camelots, etc... pour qu'ils assistent nombreux à cette braderie qui deviendra annuelle; toutes facilités leur seront accordées.

Dimanche 21 juin, grande course cycliste pour les jeunes: Circuit de Tourcoing, 30 km. Inscription et dossard compris, 3 fr., à partir de 9 h., vestiaire chez M. Rivière, 253, rue du Touquet. Inscription et départ à 9 h. 30 chez M. Bouzée, angle de la rue de la Croix-Rouge et Duguay-Trouin. Arrivée chez M. Duez, débitant de tabac, angle du Boulevard Industriel et rue du Touquet. Distribution des prix chez M. Rivière, rue du Touquet, 253. 400 fr. de prix en espèces et de nombreux lots en nature sont attribués à cette course.

Le Comité fait appel aux forains qui seraient désireux de venir s'installer pour les fêtes du 21 juin, après autorisation du service de l'octroi; ils n'auront qu'à prendre connaissance chez M. P. Pollet, 6, rue du Touquet, des emplacements disponibles.

Aux « Francs-Bouleurs » du Brun-Pain

Dimanche 21 juin, les Francs Bouleurs recevront en leur local, Café Depoortere, 220, rue du Brun-Pain, la Fédération des Bouleurs d'Ypres pour une partie amicale. Diverses personnalités et entre autres M. Hector Vermeulen, conseiller communal d'Ypres, accompagneront cet important groupement et, dès leur arrivée, iront déposer des fleurs au Monument aux Morts, place de la Victoire. Les « Francs-Bouleurs » invitent toutes les sociétés de boules de Tourcoing avec leurs drapeau ou fanion à les accompagner. La réunion des sociétés se fera place Sainte-Anne, à 9 h. 30. De nombreuses personnalités tourquennoises ont déjà donné leur adhésion pour cette cérémonie et le Syndicat d'initiative des « Amis de Tourcoing » a bien voulu accorder son patronage. La fanfare des « Intimes » prêtera son concours. Le programme de cette journée sera donné sous peu.

Après l'escroquerie commise au préjudice du Fonds municipal de chômage

Nous avons annoncé qu'une plainte avait été déposée par M. Vandamme, inspecteur du travail, contre un ouvrier couvreur, pour escroquerie au préjudice du fonds municipal de chômage. Cet ouvrier s'était fait inscrire comme chômeur et avait touché des secours alors qu'il travaillait.

L'administration du Bureau de bienfaisance nous informe qu'elle se livre actuellement à un contrôle très sérieux de toutes les familles secourues et qu'elle n'hésitera pas à prendre les mesures les plus sévères contre ceux qui tenteraient indûment des secours. Une plainte sera immédiatement déposée contre toute personne ayant fourni de faux renseignements.

La fraude

Les préposés des douanes ont remis mardi midi, à la gendarmerie de Tourcoing, pour être déférées au Parquet de Lille, les nommées Jeanne Dassonville, 23 ans, domicilié à Mouscron, rue du Général-Leman, et Marie Ostyn, 22 ans, demeurant à Mouscron également, rue du Hainaut, 22, qui furent prises passant la frontière avec sept kilos de tabac de provenance étrangère.

LE PAIEMENT DES SECOURS AUX GREVISTES NECESSITEUX. — Ce mercredi, au Bureau de bienfaisance, paiement de secours aux grévistes nécessiteux, munis d'une carte : 1.601 à 1.800, de 8 à 9 h.; 1.801 à 2.000, de 9 à 10 h.; 2.001 à 2.200, de 10 à 11 h.; 2.201 à 2.400, de 11 à 12 h.; 5.601 à 5.800, de 14 à 15 h.; et 5.40; à 6.000, de 15 à 16 h.

Avis important : Les grévistes sont priés de venir eux-mêmes chercher leurs bons.

STATISTIQUE DE L'ABATTOIR. — Mouvement général de la semaine écoulée : Bétail abattu : Bœufs, 100; veaux gras, 105; moutons, 11; porcs, 146; chevaux, 14. — Quantité déclarée : 29.935 kilos pour la Ville, 16.857 kilos pour l'extérieur et 4.747 kilos de viande de cheval. — Prix moyens : Gros bétail, 9.50 à 16.00 le kilo; veaux gras, 15.00 à 17.00; moutons, 14.00 à 19.00; porcs, 10.50 à 11.25 le kilo.

HALLES. — Marchandises vendues à la criée le 16 juin : Haricots verts, 2.80 à 3.50 le kilo; Haricots beurrés, 2.60 à 2.60 le kilo; Tomates, 1.60 à 2.30 le kilo; Bigarreaux, 2.10 à 2.10 le kilo; Pêches, 2.60 à 3.75 le kilo; Abricots, 2.80 à 4.00 le kilo; Hollande, 8.50 à 12.00 le kilo; Gouda, 5.25 à 6.50 le kilo; Beurre, 17.50 à 19.00 le kilo; Merlans, 0.[illegible] le kilo; Soles, 0.60 le kilo; Flets, 0.35 le kilo; Cheveuxeurs, 0.50 à 0.60 la pièce; Artichauts, 0.45 à 0.75 la pièce; Camemberts, 0.60 à 1.50 la pièce; Morelles, 1.90 la pièce.

ARTISANAT FRANÇAIS. — Section de Tourcoing. — Permanence ce mercredi, de 16 à 19 h., Salle des Artisans, Institut Colbert, 10, rue de Gand : Adhésions, renseignements, contrat d'apprentissage, carnet des Artisans, « Brochure 137 » pour les Artisans électriciens, inscription pour les séries de prix du bâtiment.

CHEZ LES OILUS D'OIENT — Les membres du Groupe qui désirent se rendre à Dunkerque le 21 juin, au Congrès Régional, sont priés de se rendre au siège le vendredi 19, de 18 h. 30 à 19 h. 30. Les renseignements relatifs à ce déplacement leur y seront donnés.

CHORALE PAROISSIALE ST-JACQUES. — Ce mercredi, à 19 h. 30, répétition générale au Patronage. Inscription des membres faisant partie de l'excursion de Veron le 28 courant. Réception du directeur et courte réunion de commission.

SYNDICAT PROFESSIONNEL INDEPENDANT des VOYAGEURS, REPRESENTANTS ET PLACIERS DE ROUBAIX, TOURCOING ET ENVIRONS. — Une liste de souscription en faveur des chômeurs est déposée au siège, 2, rue Delcroix. Les fonds recueillis seront remis au Bureau de bienfaisance.

AMICAL ARTISTIC-CLUB TOURQUENNOIS. — Ce jour, à 19 h., au siège, 530, rue Achille-Testelin, répétition générale sous la direction de M. Daudelin.

CERCLE SYMPHONIQUE DU FLOCON. — Ce mercredi, à 20 h., répétition.

ORPHEON DES TRAVAILLEURS. — Ce mercredi, à 20 h., au local, répétition générale.

CERCLE ORPHEONIQUE « L'AMITIE ». — Ce soir, à 20 h., répétition générale au Cinéma Printania, rue de Mouvaux.

MOUVAUX

LA REFECTION COMPLETE DU GRAVIER DE BONDUES SE FERA TRÈS PROCHAINEMENT

Nous avons signalé dans un article précédent le mauvais état du gravier de Bondues, qui relie Mouvaux à la Croix-Blanche et sert de voie de communication entre Bondues, Linselles, Roncq, Bousbecque d'une part et Roubaix-Tourcoing d'autre part.

L'administration municipale de Mouvaux s'est préoccupée sans tarder de cette situation. A plusieurs reprises des projets ont été examinés. Mais en raison de la nature du sol, il ne peut être question de la construction d'une chaussée en macadam.

Par ailleurs, la pénurie de ressources a longtemps empêché la mise au point de propositions très importantes qui sont maintenant à l'étude. Des devis sont établis pour la réfection complète et d'utiles aménagements.

Une fois réalisé, et cela ne saurait tarder puisque l'on nous assure que les travaux seront terminés cette année, ce projet donnera toute satisfaction aux riverains et usagers de ce chemin.

Les devis ne concernent naturellement que la partie du chemin comprise sur le territoire de Mouvaux, c'est-à-dire depuis la rue de Tourcoing jusqu'au chemin des Ravennes.

La part de la commune se chiffrerait à plus de 350.000 francs.

Au delà, sur Bondues, le même projet est établi, il ne reste plus qu'à attendre le consentement de la Municipalité.

LA FETE NATIONALE DU 14 JUILLET. — Les débitants de boissons qui désireraient obtenir des prix pour l'organisation de jeux populaires à l'occasion de la Fête Nationale, doivent faire la demande écrite, dès aujourd'hui à M. le Maire, en spécifiant la nature du jeu. Les sociétés qui voudraient participer au cortège sont priées d'envoyer la liste nominative de leurs membres, le plus vite possible. Toute demande parvenue après le 20 juin sera considérée comme nulle et non avenue.

CONSULTATION DE NOURRISSONS jeudi à 15 h., local habituel. Docteur consultant, M. Ducoulombier.

MARCQ-EN-BARŒUL

Trois jours de fête au Pont de Marcq

C'est presque une seconde kermesse pour le Pont de Marcq que l'annuelle foire aux plaisirs organisée par l'Amicale dans le local des rues Magenta et Montgolfier, qui aura lieu dimanche prochain 21 juin.

Rien n'y manque, en effet, de ce qui constitue la physionomie et le cadre d'une fête locale.

La foire s'ouvre d'abord le samedi soir, après l'assemblée générale de l'Amicale.

Elle bat son plein le dimanche naturellement.

On y trouvera de nombreuses attractions. L'Harmonie du Pont donnera un concert et, dimanche soir, on admirera les gerbes étincelantes d'un grand feu d'artifice. Bref, ce sera une véritable ducasse.

La fête se terminera lundi soir. Il est bien évident que les comptoirs et les stands seront vides après ce troisième jour.

Le programme complet donnera droit à la tombola pour un voyage à Lisieux. Tout le monde voudra tenter cette chance.

ACCIDENT DU TRAVAIL. — A la Cotonnière de Fives, un jeune nettoyeur, Arthur Tiunardi, 13 ans, demeurant, 89, rue de l'Ermitage, à Marcq, a eu, au cours de son travail, la main prise dans un engrenage. Il reçut aussitôt les soins du docteur Déroux, qui constata un écrasement complet du médius. Le blessé devra subir un repos de trois semaines environ pour son rétablissement.

HALLUIN

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Georges Parmentier, rue du Moulin, 11.

LINSELLES

Réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal se réunira en séance ordinaire jeudi prochain, 18 juin, à 19 h., pour délibérer sur les propositions suivantes:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière séance; 2. Approbation des comptes et budgets de l'Hospice; 3. Approbation des comptes et budgets du Bureau de bienfaisance; 4. Compte de gestion du Receveur municipal pour 1930; 5. Compte administratif de 1930, présenté par M. le Maire; 6. Budget additionnel pour 1931; 7. Suppression des restes à payer de 1930; 8. Réception définitive du pont à bascule; 9. Réparation des contingents communaux communaux; Rapport de l'Ingénieur en chef; 10. Objets divers.

CARNET DU JOUR

MARIAGE

— Lundi à 10 h. 30 a été célébré dans l'intimité, en l'église St-Christophe, le mariage de Monsieur Pierre Dubarre avec Mademoiselle Augustine Maréchal.

On annonce les fiançailles de Mademoiselle Marie-Louise Maréchal avec Monsieur Aimable Truffaut. 8978[illegible]

NECROLOGIE

— On annonce la mort de Monsieur Louis Dufaye-Leroy, décédé en son domicile, 17, rue Gambetta, à Hem, le 16 juin, dans sa 69e année. Ses funérailles auront lieu en l'église Saint-Martin à Roubaix le vendredi, 19 juin, à 9 h. 30. 8978[illegible]

LILLE

Faculté des Sciences et des Lettres de l'Université de Lille

Les candidats aux différentes séries de baccalauréat inscrits pour subir les épreuves écrites à Lille sont informés que toutes les épreuves écrites auront lieu dans le bâtiment A de la Foire commerciale (Esplanade).

Une lettre originale de Jeanne d'Arc aux Archives départementales de Lille

La lettre originale de Jeanne d'Arc conservée aux archives départementales du Nord sera exposée dans une salle de l'hôtel des archives, 1, rue du Pont-Neuf, le jeudi 18 juin, de 9 h. à midi et de 14 h. à 17 h.

Une réunion des directeurs des secrétariats du peuple de la région de Lille

Les directeurs des Secrétariats du peuple de la région de Lille ont tenu, samedi, leur réunion d'été, à 20 heures 30, au siège de la Fédération, 51, rue de la Justice à Lille.

M. Eugène Duthoit, l'éminent président du Secrétariat social et des Semaines sociales de France, avait tenu à faire savoir aux directeurs des Secrétariats du peuple tout le prix qu'il attache à leur action sociale. Par une lettre envoyée au secrétaire de la Fédération, il leur adressa ses félicitations et ses remerciements pour le dévouement dont ils font preuve.

M. l'abbé Lehembre, directeur du Secrétariat social de Lille, signala à l'auditoire la réédition qui vient d'être faite du « Guide pratique pour un Secrétariat du peuple ». Cette brochure réunit en vingt-quatre pages l'indispensable à connaître pour fonder un Secrétariat du peuple et en assurer le fonctionnement.

Après un exposé de M. Hoffmann et un échange de vues qui se prolongea jusque près de 11 heures, le secrétaire de la Fédération demanda aux différents directeurs de secrétariats de vouloir bien lui faire parvenir dans la première semaine de juillet un bref compte rendu de l'activité de leur secrétariat pendant le trimestre qui se termine. Que ceux qui s'étaient trouvé empêchés d'assister à la réunion veuillent bien à leur tour prendre note de cette demande.

Le Congrès régional de l'Union nationale des Evadés de guerre

Le Congrès régional de l'Union nationale des Evadés de guerre, qui aura lieu à Lille, le dimanche 21 juin, s'annonce comme devant remporter un plein succès.

Le général de Goys, le glorieux ancien évadé de guerre et président d'honneur de l'Union nationale des Evadés de guerre, viendra en personne présider ce congrès.

De nombreuses personnalités ont déjà envoyé leur adhésion et honoreront de leur présence les diverses cérémonies et le banquet du 21 juin.

Le bureau de la Fédération Régionale de l'Union nationale des évadés de guerre compte sur la présence de tous les membres des Sections des départements du Nord, Pas-de-Calais, Somme, Aisne.

« Radio-Roubaix » Chronique

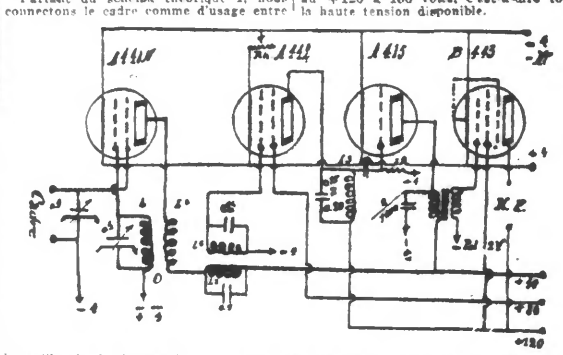
UN BON CONSEIL. — Il est parfaitement inutile et vain de veiller au parfait isolement de votre antenne et à l'excellente qualité de votre prise de terre si pour le branlement intérieur vous ajoutez pour les relier au poste récepteur deux bouts de fil simplement tordus. Allez jusqu'au bout!... soudez-les bien.

Le Changeur « Radio-Roubaix » 4 lampes modernes

Nous donnons aujourd'hui une réalisation d'un changeur de fréquence à quatre lampes :

1° Bigrille A 441 N Philips;
2° Moyenne fréquence A 442 à écran;
3° Détectrice A 415;
4° Basse fréquence B 443.

Partant du schéma théorique I, nous connectons le cadre comme d'usage entre



la grille de la lampe A 441 N et le moins 4, avec acc